



# SAINT-YVES

# GOUEL ERWAN

*Fest Yves, Saint-Yves, Gouel Erwan, Breizh Parade...*

**D**epuis plus d'une décennie, la fête de la Bretagne créée à Nantes le 19 mai 1997 s'est développée sous l'impulsion de l'association Fest Yves/Gouel Erwan. De New-York à Tokyo, en passant par les cinq départements bretons, de nombreux événements (concerts, expositions, spectacles, randonnées, pique-niques, conférences, ou déambulations...) participent chaque année à la promotion de la Bretagne créative, festive et solidaire.

En 2010, la Région Bretagne participe à nouveau à la promotion de la Fête de la Bretagne, du vendredi 14 au dimanche 23 mai. Elle propose un site internet sur lequel vous trouverez le programme complet, ville par ville, ainsi que toutes les informations utiles pour vous joindre à la fête : [fetedelabretagne.com](http://fetedelabretagne.com).

Le département de Loire-Atlantique et ses associations organisatrices vous invitent à participer à la Fête de la Bretagne à **Saint-Nazaire, Nantes, Saint-Herblain, Châteaubriant, Saint-Brévin-les-Pins, La Chapelle-Basse-Mer, Clisson, La Baule** ou **Pornic**.

## PROGRAMME EN LOIRE-ATLANTIQUE

### LA BAULE

**Dimanche 16** : *spectacle de danse* des cercles celtiques de la confédération Kendalc'h de Loire-Atlantique, **salle des Florales à partir de 14h30**.

*/// Kendalc'h Bro Naoned :*

02.40.24.88.46 - 06.22.76.14.51 - [rene.tobie@wanadoo.fr](mailto:rene.tobie@wanadoo.fr)

### CHATEAUBRIANT

**Samedi 15 et 22, Dimanche 16 et 23, Mercredi 19** : La fête de la Bretagne est l'occasion d'une programmation renforcée de médiation dans les châteaux départementaux de Clisson et de Châteaubriant : visites et ateliers, défis à relever, intrigues à explorer...

Château départemental de Châteaubriant :

- *Visites découvertes* (1 heure) **tous les jours à 11h, 14h30 et 16h**. Remontez le temps pour découvrir l'histoire d'un château millénaire, forteresse majeure qui défendait une des entrées du duché de Bretagne...
- *Visites thématiques* (1 heure) pour explorer un sujet plus précis de l'histoire du monument : **samedi 15 mai à 17h30** : Châteaubriant en Marches de Bretagne ;
- **Dimanche 16 mai à 17h30** : *En avant... Marches !* (visite de l'exposition Les Marches de Bretagne, les frontières de l'histoire)
- **Samedi 22 mai à 17h30** : *A table !* Cuisine et repas au Moyen Age ;
- **Dimanche 23 mai à 17h30** : *En avant... Marches !* (visite de l'exposition Les Marches de Bretagne, les frontières de l'histoire) Ces mêmes thématiques sont aussi proposées sous forme d'ateliers, à destination des enfants et des familles (durée 1 heure)
- **Dimanche 16 mai à 14h30** : *Mène l'enquête / complot en Marches* (conseillé + de 12 ans)
- **Mercredi 19 mai à 14h30** : *Pars à l'assaut du château fort* (conseillé 6-12 ans)
- **Dimanche 23 mai à 14h30** : *A table !* (tous âges).

*/// Informations et réservations préalables conseillées :*

Château départemental de Châteaubriant : 02.40.28.20.20

## PROGRAMME EN LOIRE-ATLANTIQUE

### CLISSON

**Samedi 15 et 22, Dimanche 16** : Fête de la Bretagne au Château départemental de Clisson. Les vieilles pierres de la forteresse médiévale de Clisson seront théâtre de fête ! Fanfare, géants, arts culinaires médiévaux, patrimoine en marche pour le plaisir de toute la famille !

**Samedi 15 mai : 17h30 au château** : visite thématique d'une heure : **A table !** Cuisine et repas au Moyen-âge ;

**Dimanche 16 mai : 15h30 à 17h30 au château** : Fanfare et échassiers se partageront les terrasses médiévales et çaswinguera avec les 8 musiciens de STEP E.Z. issus du Centre-Bretagne et amoureux des chansons populaires autant que du new-orleans, du tchatcha, de java mais aussi de gavotte, an dro et plinn ! tandis qu'avec ANTOPYA, les échassiers évolueront avec grâce et humour de leurs hauteurs si proches du ciel...

**17h30 au château** : visite thématique d'une heure : **Clisson en Marches de Bretagne.**

**Samedi 22 mai : 17h30 au château** : visite thématique d'une heure : **A table !** Cuisine et repas au Moyen-âge.

### LA CHAPELLE-BASSE-MER

**Samedi 15** : Pourmenadenn gant Kentelioù an Noz-Gwiniég / **ballade en breton** proposée par l'association Kentelioù an Noz-Gwiniég. Rendez-vous est donné aux promeneurs **à 10h00 sur le parking public de la Pierre-Percée** qui se trouve à 50 mètres des restaurants de bord de Loire. En venant de Nantes, traverser la Loire à Bellevue ou Thouaré et suivre la jolie route en bord de Loire jusqu'à la Pierre-Percée. Nous nous baladerons le long du port et marcherons jusqu'à la Chapelle Saint-Simon en évoquant le cinéaste Jacques Demy réfugié à la Pierre Percée pendant la guerre. Nous terminerons la promenade par la visite de la brasserie de la Divatte qui produit la "trompe-souris" et depuis cette année une bière bio. La visite et dégustation de bières est gratuite. A partir de 12h30 repas "à la bière" sur place possible comprenant entrée+plat principal+ boissons, 10 euros. **Réservation obligatoire avant le 8 mai.**

/// Kentelioù an Noz :

02.40.20.39.74 - [kann@netcourrier.com](mailto:kann@netcourrier.com) - [www.bretonnantes.org](http://www.bretonnantes.org)

## PROGRAMME EN LOIRE-ATLANTIQUE

### NANTES

**Dimanche 9 : *Festival des enfants*** : Les groupes enfants des cercles celtiques adhérents à War 'l Leur 44 se produisent **sur la scène de la salle de l'Égalité, à 15h00.**

/// War 'l Leur 44 :

02.40.50.52.93 - [sylvie.boisnard@free.fr](mailto:sylvie.boisnard@free.fr) - [www.treteau.net](http://www.treteau.net)

**Dimanche 9 : *Gouel ar vugale*** "la nature en théâtre et chansons", spectacle des 3 écoles en breton de Nantes : Diwan, Div Yezh (Ecole publique des Marsauderies) et Dihun (Ecole Sainte-Madeleine), **salle Bretagne, à 15h00.**

/// ACB 44 :

02.51.84.16.07 et [acbml@free.fr](mailto:acbml@free.fr)

**Du lundi 10 au lundi 31 : *exposition Spered Kelt***, création celtique contemporaine, à **l'Hôtel du Département.**

/// Conseil Général de Loire-Atlantique :

02.40.99.10.00 et [www.loire-atlantique.fr](http://www.loire-atlantique.fr)

**Mercredi 19 : *mini-concert dédicaces*** d'Hamon-Martin, à l'occasion de la sortie de leur album " Sous le tilleul ", au magasin **Harmonia Mundi, 21 rue Crébillon, 18h00.**

/// Harmonia Mundi :

02.40.69.84.50

**Mercredi 19 : *Saint-Yves Gouel Erwan dans le Quartier Graslin et ailleurs*** avec, cette année, un très beau plateau artistique pour plusieurs concerts et la possibilité de danser en fest-noz sur plusieurs sites, **de 19h00 à 23h00.** A l'affiche : Gweltaz A deux, Aparté, Blain / Leyzour, Bombardes & Co, DJ Blue, DJ Loran, Esquisse, Gabass / Jihec'h, Hamon / Martin, Hent, Naoned District Pipe Band, Robin / Le Gouriérec, Tosser Tad ha Mab, une session bretonne et aussi, **à 19h00**, initiation à la langue bretonne, **place Royale. Accès libres.**

Naoned District Pipe Band et Bombardes & Co en terrasse des cafés **Les Arcades, Le Duo et Le Pickwick's.** Le Groupe Aparté au **Duo (4 rue Scribe).** Le groupe Hent au **Café le Graslin (1 rue Racine).** Le groupe

## PROGRAMME EN LOIRE-ATLANTIQUE

Esquisse et le duo Gabass / Jihec'h au **Torr e Benn (1 rue Rameau)**. DJ Loran au **Santeuil (5 rue Santeuil)**. Hamon-Martin et Blain-Leyzour au **Webb Ellis (6 rue Santeuil)**. Les Duos Robin - Le Gouriérec et Tosser Tad ha Mab aux **Arcades (rue Scribe)**. Gweltaz Adeux et Tosser Tad ha Mab au **Yachting (10 rue Franklin)**. DJ Blue au **Code Bar (rue Jean-Jacques Rousseau)**. Session bretonne au **Pub De Dannan (2 rue Kervégan)**.

/// Agence Culturelle Bretonne :  
02.51.84.16.07, [acbml@free.fr](mailto:acbml@free.fr) et [www.acb44.com](http://www.acb44.com)  
/// Kentelioù An Noz :  
02.40.20.39.74 et [kann@netcourrier.com](mailto:kann@netcourrier.com)

**Jeudi 20 : conférence** de Fañch Michelet-Nicolas "De l'Art Celtique Ancien à l'Art Celtique Contemporain" avec présentation et dédicace de son album "Des oiseaux solaires aux îles du couchant". Fañch Michelet-Nicolas est peintre, fresquiste, écrivain et poète, ancien des Beaux-Arts de Rennes et des ateliers d'arts de Paris. Il a repris le flambeau des Seiz Breur en 1962 et a depuis exposé en Bretagne, à Paris, en Allemagne, en Grande-Bretagne et en Chine. Proposé par Bretagne Plus **salle Jules Vallès, Médiathèque Jacques Demy, à 20h30**.

/// Bretagne Plus. Rens. :  
02.53.45.05.53 - [bretagne\\_plus@yahoo.com](mailto:bretagne_plus@yahoo.com)  
<http://bretagneplus.blogspot.com>

**Vendredi 21 : ciné-concert** « Chante au champ » par Dastum 44 et la Cinémathèque de Bretagne. C'est le sixième rendez-vous des « Voix Bretonnes au Château » au Château des Ducs de Bretagne, un vendredi par mois à 19h00. Ce ciné-concert réunit des séquences filmées et du chant. Les interprètes présents chantent en direct pendant la projection des séquences qui sont choisies pour leur pertinence mais aussi pour leur qualité plastique. Le répertoire est constitué de chants traditionnels de Bretagne et de chansons d'auteurs récentes, voire contemporaines. Le programme « Chante au champ », conçu en marge de l'exposition « des charrues et des hommes », est entièrement consacré aux métiers et activités du monde agricole : labours, élevage, horticulture... Proposé par Nantes Culture & Patrimoine, en partenariat avec l'Agence Culturelle Bretonne.

/// Agence Culturelle Bretonne :  
02.51.84.16.07 et [acbml@free.fr](mailto:acbml@free.fr)

## PROGRAMME EN LOIRE-ATLANTIQUE

**Vendredi 21 : Premier Marathon de la danse en Bretagne, fest-noz** avec les frères Morvan, Sonerien Du, Plantec, les Baragouineurs, Al Loar Zu, Hent, le duo Geffroy/Roué, Distrein, des DJs, ... **à la salle festive Nantes-Erdre, de 20h00 à l'épuisement.** Deux ambitions, une seule ambiance ! D'une part, un vrai marathon de danse non-stop jusqu'à l'épuisement. Retenez votre dossard, ils seront limités cette année. Et il ne devra rester en piste que deux danseurs ! Concours d'endurance primé. Et puis, d'autre part, plus festif que jamais, le fest-noz électro-festif breton branché de la mort-qui-tue, ouvert à tous. Alors de l'arrière-grand-père/mère bien dans ses tongs au jeune geek hyper-actif, pas de quartier pour la danse, ce sera toute la nuit aussi, c'est certain ! Proposé par FHB.

/// FHB :

[festhabreizh@gmail.com](mailto:festhabreizh@gmail.com) - 06.66.77.90.56

**Samedi 22 : Marc'had Reizh / Marché Equitable** avec les acteurs du commerce équitable d'ici et d'ailleurs (café, crêpes, artisanat, solidar'bar...) et concert, **Place de la Monnaie (square du Muséum d'Histoire Naturelle) de 14h00 à 23h00.** Proposé par Ingalañ Bro Naoned.

/// Ingalañ Bro Naoned :

02.51.82.68.99

06.22.72.09.12, [ingalan44@no-log.org](mailto:ingalan44@no-log.org), [www.ingalan.org](http://www.ingalan.org)

**Samedi 22 : Breizh Parade** dans une nouvelle formule, sans les chars, avec seulement des groupes piétons qui partent **de la Cathédrale** pour y revenir une heure et demi plus tard, après être passés **devant le Château des ducs de Bretagne** et dans les petites rues du **Quartier du Bouffay.**

- **De 15h00 à 15h30, Place Saint-Pierre : spectacle** des enfants du Cercle Celtique Tréteau et Terroir, **aubade** du pipe-band Askol ha Brug et **animation** Les Bigoudens en balade (échassières).

- **De 15h30 à 17h00 : défilé** avec Aremberge d'Ancenis, Askol ha Brug, les Bigoudens en balade, la Ronde Sèvres et Loire de Vallet, Tréteau et Terroir de Nantes...

- **De 17h00 à 17h30 : Place Saint-Pierre et de 19h00 à 19h30 : place du Bouffay, spectacle** pour enfants " La Fée Morgane et les korrigans " par Le Ballet Breton. Conte dansé celto-médiéval avec 4 danseurs comédiens. Princesse de Brocéliande, la fée Morgane découvre son futur royaume grâce aux enseignements de sa cousine Viviane. Très vite, elles rencontrent deux espiègles korrigans : Kouignamane et Frangipane. Ils initient les deux fées à leurs danses et acceptent même de montrer

## PROGRAMME EN LOIRE-ATLANTIQUE

leur fabuleux trésor. Mais la fête se termine bientôt, lorsqu'elles apprennent qu'un terrible danger les menace. Selon la prophétie de Merlin, seule la jeune Morgane pourra sauver son royaume. Mais y parviendra-t-elle ? Le spectacle nous fait découvrir ou redécouvrir les personnages des légendes bretonnes et du cycle arthurien. On y retrouve également tout l'esprit du Ballet breton, aussi facétieux et inventif que nos amis les korrigans !

- **De 19h00 à 21h00** : **apéro-concerts** chants de marins et **fest-noz** avec Gabare, Jad'Hisse, Virdebord Trio et Sko, aux **carrefours Rues Ste-Croix/Baclerie/Juiverie, Rues Petites Ecuries/Juiverie/Emery, Place du Bouffay et rue Beauregard.**  
- **De 19h00 à 21h00** : **fest-noz** au **De Dannan, 2 rue Kervégan**, avec Les Baragouineurs et des sonneurs.

Proposé par l'Agence Culturelle Bretonne avec la complicité des commerçants de la Place Saint-Pierre et « Le Bouffay Cœur de Ville », association des commerçants du Quartier du Bouffay.

/// Agence Culturelle Bretonne :  
02.51.84.16.07, [acbml@free.fr](mailto:acbml@free.fr) et [www.acb44.com](http://www.acb44.com)

**Samedi 22 : La Fest Yves bat son plein !** Musique, chant et danse bretonne. Pour la toute première fois, trois associations de Loire-Atlantique réunissant la musique traditionnelle, le chant choral et la danse en costumes du Pays Nantais se réuniront dans un spectacle unique : Bombardes & Co, la chorale Anna Vreizh et le cercle celtique Tréteau et Terroir se produisent à la **Salle Festive Nantes Erdre, à 20h30**. Les artistes de cette soirée interviendront en première partie de soirée dans une prestation solo avant de se retrouver tous ensemble pour un final éblouissant !

/// Tarif unique : 6€.  
Réservation à l'Agence Culturelle bretonne : 02.51.84.16.07 et [acbml@free.fr](mailto:acbml@free.fr)

**Dimanche 23** : tournoi intercafé de rugby au **stade Laporte, boulevard des Anglais**. Ouvert à tous. Org. Bretagne Nantes XIII.

/// Bretagne Nantes XIII :  
[bnantes13@gmail.com](mailto:bnantes13@gmail.com) - <http://bretagnenantes13.over-blog.org>

## PROGRAMME EN LOIRE-ATLANTIQUE

**Dimanche 23 : *Ar c'hanol ou les mémoires du Canal de Nantes à Brest***, film documentaire de Théo Robichet et Jean Kergrist. Echange entre le public et Jean Kergrist, **Salle Bretagne, rue Villebois-Mareuil, 16h00**. Entrée libre. Le film a été tourné au cours de l'été 2006. Il se présente comme une balade en péniche au fil du canal de Nantes à Brest. Evocation des paysages, de la flore, de la faune et surtout des gens qui donnent vie au canal : anciens bateliers, éclusiers, loueurs de péniches, historiens... De brèves reconstitutions historiques rappellent les affres liées au tracé ainsi qu'à la construction. Des extraits du spectacle « Les bagnards du canal de Nantes à Brest », donné sur le toit d'une péniche par Jean Kergrist au cours de l'été, ponctuent cette balade, orchestrée par des cantates de la Chorale du Bout du Monde (direction Christian Laborde). Proposé par l'Institut Culturel de Bretagne, en partenariat avec l'Agence Culturelle Bretonne.

/// Institut Culturel de Bretagne :  
02.97.68.31.10 et [icb.suav@wanadoo.fr](mailto:icb.suav@wanadoo.fr)

## PORNIC

**Jeudi 13 : *Ballade contée, chantée, dansée*** avec Jean-Luc Lacquittant et son accordéon. **La Fontaine aux Bretons, 15h00**, parcours d'environ 4km. Accès libre.

**Samedi 15 : *5<sup>ème</sup> fest-noz "Découvertes"***. C'est une initiative de l'association Dastum 44, Centre des Traditions Orales en Loire-Atlantique, qui repose sur deux principes fondamentaux :  
**1 - Le fest-noz « tremplin »** : Il s'agit avant tout d'offrir une opportunité aux musiciens et chanteurs débutants qui souhaitent se lancer dans l'animation de festoù-noz, sans distinction d'âge ni d'esthétique musicale.

**2 - Les nouvelles formules** : Aux côtés des débutants, se produisent également des musiciens et chanteurs plus aguerris, voire confirmés, mais qui se produisent dans le cadre de formations originales.

Ce fest-noz s'adresse donc à l'ensemble des musiciens émergents du département. De nombreux groupes, duos ou trios s'y sont déjà produits pour l'une de leurs premières apparitions : Blaise – Maisonneuve, Kelien, Hengoat – Le Dissez, Aparté, etc. Le principe fondamental du fest-noz « Découvertes » implique qu'il se déplace sur l'ensemble du département. C'est pourquoi, fidèle à sa politique de partenariats, Dastum 44

## PROGRAMME EN LOIRE-ATLANTIQUE

s'est associée à l'Atelier de Danses Celtiques et Traditionnelles de Pornic pour l'accueil et l'organisation de cette 5ème édition où l'on retrouvera : Marc'houarn : groupe de la presqu'île guérandaise, An Div Gaerell : kan ha diskan féminine, Chanteuses de Pornic : chant dans la ronde, Les Grossignols : duo accordéon – clarinette, Gwenn Trimaud et Vincent Julio : couple kozh, Stefan Geffroy et Visant Roué : kan ha diskan masculin, Elise et Pierre Foliard : couple braz, Les Cabochards : groupe vocal Haute-Bretagne + les élèves de l'école de musique de Pornic.

/// ADT Pornic et Dastum 44 :  
02.40.35.31.05 et [contact@dastum44.net](mailto:contact@dastum44.net)

**Mercredi 19 : portes ouvertes** à l'atelier de chant traditionnel de l'École Municipale de Musique de Sainte-Marie, 20h. Gratuit.

**Vendredi 21 : portes ouvertes** à l'atelier de danses bretonnes et traditionnelles, **salle municipale du Clion, de 17h00 à 20h00.**

### SAINT-BRÉVIN-LES-PINS

**Vendredi 14 : spectacle de danse** "L'étrange aventure de Yann Kerbec" avec les groupes Galet's Jade, L'Atelier de Pornic, Sant-Yann, Tas d'B'Retz et la conteuse Ode Pélissier. **A la salle de l'Etoile de Jade, à 20h30.**

/// Association Gwennili Mor :  
02.40.27.34.10 - [anita.marc@laposte.net](mailto:anita.marc@laposte.net)

### SAINT-HERBLAIN

**Du mardi 11 au vendredi 21 : exposition** "Gweadegoù", "Entrelacs celtiques", peintures de Gigi Le Merdy, au **Centre Culturel Breton Yezhoù ha Sevenadur, 13 rue du Rémouleur, de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 19h00.** Entrée libre. Fermé les dimanches et jours fériés.

/// Yezhoù ha Sevenadur :  
02.40.85.27.22 / 06.08.05.11.10 / [yezhou44@yahoo.fr](mailto:yezhou44@yahoo.fr)

## PROGRAMME EN LOIRE-ATLANTIQUE

**Vendredi 21 : concert** "Chants et Musiques de Bretagne" avec Askol ha Brug (cornemuses et orgue), la chorale Kan Ar Vro et l'ensemble Bombardes & Co, **Eglise Saint-Hermeland, place de l'abbé Chérel, Le Bourg de Saint-Herblain, 21h00**. Participation financière libre. Org. Bretagne Plus.

*/// Bretagne Plus :*  
02.40.63.75.42 et [bretagne\\_plus@yahoo.com](mailto:bretagne_plus@yahoo.com)

**Dimanche 23 : Tournoi de ping-pong en breton**, gymnase du Vigneau, de **10h00 à 14h00**. Proposé par l'association Kentelioù An Noz.

*/// Kentelioù An Noz :*  
02.40.20.39.74 et [kann@netcourrier.com](mailto:kann@netcourrier.com)

## SAINT-NAZAIRE

**Samedi 15 : conte et théâtre** pour enfants avec danses africaines et bretonnes, et le bagad de la Presqu'île de **16h00 à 19h00**. Concert de rock celtique avec Taran à **20h00**. Fest-noz avec Taran, Kilhian, Silienn, Cantaud-Goudedranche à **20h45**, **salle Jacques Brel**. Gratuit.

*/// Cercle Celtique de Saint-Nazaire :*  
06.77.48.64.43

**Vendredi 21 : conférence-débat** "Les avantages d'une éducation bilingue et plurilingue" par le professeur Gilbert Dalgalian (linguiste, enseignant, ancien directeur pédagogique de l'Alliance Française à Paris), **Maison des Associations Agora, 2bis rue Albert de Mun, 20h00**. Entrée libre.

*/// Ecole Diwan de Saint-Nazaire :*  
02.40.53.31.01 - [skol.diwan@sfr.fr](mailto:skol.diwan@sfr.fr) - [www.diwan44.org](http://www.diwan44.org)